

АЙЗЕНГАВЕР ПОШИРЮЄ І ПІДВИЩУЄ СОЦІАЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

У ЗВЕРНЕННІ ДО КОНГРЕСУ ДОМАГАЄТЬСЯ ЗБІЛЬШИТИ СТАРЕЧІ ПЕНСІЇ; ПОШИРЮЄ ОБОВ'ЯЗОК СОЦІАЛЬНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА ОСОБИ, ЩО ЗАРОБЛЯЮТЬ ДО 4,200 ДОЛАРІВ РІЧНО; ХОЧЕ ОХОПИТИ СОЦІАЛЬНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ ПІСЬМЕ 10,000,000 РОБІТНИКІВ

Вашингтон. — Президент Айзенгавер звернувся з посланням до Конгресу в справі соціального забезпечення, домагаючися підвищення старечої пенсії та поширення соціального забезпечення на нових 10,000,000 робітників. У своєму зверненні президент заявив, що "людські проблеми окремих громадян спричиняють глибоку турботу його уряду", і тому він просить Конгрес "додати і прихилити" поставитися до його проєкту соціального забезпечення. Нова програма президента Айзенгавера обіймає такі пункти. 1. Підвищення старечих пенсій для робітників, що досягли 65 років життя, або для тих осіб, що залишилися після смерті безробітного робітника і були на його утриманні. Про висоту підвищення старечих пенсій поінформували Конгрес секретарка здоров'я, виконання і доброту пані Овета К. Гоббі. Теперішня найнижча стареча пенсія становить 25 доларів, а найвища 85 доларів місячно. 2. Президент пропонує підвищити дотеперішню безробітну суму 3,600 доларів до 4,200 доларів. Це підвищення обов'язкової суми забезпечення спричиниться до того, що кожен 15,000,000 осіб мусять платити до безробітничого фонду вищі ставки, і в той спосіб збільшити забезпечений фонд. Особи, що заробляють до 4,200 доларів річно — платитимуть на соціальне забезпечення не 42 долари річно, а 84. 3. Президент Айзенгавер пропонує поширити соціальне забезпечення ще на

ВОЛЯ — ЦЕ НАЙЗАРАЗЛИВІША СИЛА — КАЖЕ ВОРРЕН

Нью-Йорк, Н. Й. — Головний суддя Найвищого Суду ЗДА, промовляючи на річному обіді в честь Александра Гамільтона в готелі "Валдорф-Асторія" в Нью-Йорку, заявив, що воля, а не комунізм, є найзарозливішою силою в світі, і вона проб'ється крізь залізну занавіс, щоб зрештою поширитися на цілий світ. Воррен сказав, що жаден наряд жадної раси не може довго залишатися в неволі. І так, "поневолею кайдани" комунізму будуть, і мусять бути скинуті. Воля народів — сказав головний суддя — пролягає в волі думки і досліду. Промову Воррена передавали чотири великі радіостанції по всій країні, від бережжя до бережжя. Він наводив думки Джеймса Кента виголошені на першому правничому виступі в Колумбійському університеті в 1794 р.: "Я глибоко переконаний, говорив Кент, що ми маємо найкращі політичні інсти-

НЕ БАЧИТЬ ЗАГРОЗИ ВІДНОВЛЕННЯ ВІЙНИ В КОРЕЇ



титуції, взяті від усіх народів з усіх країн, які були об'єднані вузлами громадянства. Добро цих інституцій лежить у вільному досліді, і його треба шанувати". Далі Воррен згадав найкращих президентів ЗДА, Вашингтона, Джеферсона, Лінкольна, а між ними й Айзенгавера, які цинили волю досліду і чесні засади. Ті самі засади керували також поступками найбільших американських суддів. Тим самим засадами керувався і керується Колумбійський університет, який визнає волю людини за найвищий моральний закон. І в тому самому дусі мусять діяти і всі американська нація, бо "ми тепер масмо монополію на волю в цілому світі, бо жаден тоталітарний уряд не може толерувати волю в себе, ані тих вільних інституцій, які існують в ЗДА". Крім Воррена промовляли ще посадовці Нью-Йорку Вагнер, президент Колумбійського унів. Кірк та ін.

ІНДІЙЦІ ПЕРЕДАДУТЬ 22,500 ПРОТИКОМУНІСТИЧНИХ ПОЛОНЕНИХ АЛЬЯНТАМ

Панмунджом. — Індія, як член і голова Нейтральної Комісії в Кореї, що своїм військом сторожить тамошніх 22,500 полонених, протикумуністичних неповоротців, і кругло 350 неповоротців колишніх альянтських військовиків, вирішила зрештою своїм ролі сторожа при полонених і передати їх 20 січня, від кого їх перейняла, щоб не нести далі відповідальності за їх долю. В офіційному листі голови Нейтральної Комісії, генерала Тімаї, сказано, що існують три легальні можливості випустити полонених на волю: 1) після переведення повного скринінгу всіх неповоротців (чого не зроблено у відношенні до коло 20,000 полонених), 2) після рішення про їх долю на політичній конференції в справі Кореї і 3) після вирішення їх долі комуністами і альянтами у двосторонній конференції. Таким чином, Індія приєдналась до комуністичного становища, що випливає на волю всіх неповоротців 23 січня ц. р. було б актом нелегальності і порушувало б постанови перемир'я. Альянти, навпаки, заступають послідовно погляд, що за постановами перемир'я в дні 22 січня ц. р. минають 120 днів від дня переходу полонених під опіку Нейтральної Комісії і 90 днів від заочаткування процедури "переконання" і тому, без уваги на ці і інші моменти, як незачаткування "переконання" чи відсутність політичної конференції, що повинна була давніше розпочатися, нема права довше тримати полонених в таборі. Тому, що індійці по-боялися, що опівночі з 22 на 23 січня 22,500 полонених все одно рушать до виходу з табору і прийдемо або випустити їх, наражаючись на гострі докори від комуністів, або зупиняти скорострільним погнем, вони рішили передати їх на два дні раніше, перед цією датою на відповідальність альянтів. Передача антикомуністичних полонених триватиме два дні, а передача протилежних полонених відбудеться впродовж 2 годин. Колишній головний командувач військ ООН на Далекому Сході, пізніше головний командувач військ НАТО в Європі, а тепер командувач нашої американської армії, генерал Ріджвей, переслуханий у сенатській комісії закордонних справ у зв'язку з нарадами про ратифікацію американсько-південно-кореєйського півного, висловив своє стурбованість фактом передачі антикомуністичних неповоротців альянтам перед 23 січня ц. р., перебачаючи можливість такої реакції комуністів, яка може знову ускладнити ситуацію в Кореї хоч він переконаний, що комуністи не відновлять війни в Кореї. — Шодо мирової конференції в справі Кореї, то перервані 12 грудня м. р. підготовчі наради мають вважатися відкритими. На п'ятницю 15 січня була призначена нова зустріч за участю старшин у цій справі.

Конгресова Комісія ухвалила зменшити податки від дивіденд

Вашингтон. — Комісія Співробітництва і Метод у Палаті Репрезентантів прийняла більшістю 18 до 6 голосів законопроект про зменшення податків від дивіденд, щоб таким чином підвищувати, хоч частково, подвійне оподаткування. 3 прибутків корпорацій досі стягується подвійний податок. Спершу самі корпорації платили податок від своїх прибутків, а пізніше ще мусять платити податок від окремих сум їх власників (пайів), які мали пай в цих корпораціях. Тепер частково змен-

Захід поступиться комуністам у справі приміщення для берлінської конференції

Вашингтон. — З урядових кіл повідомляють, що тимчасова перерва в підготовчих переговорах про вибір місця, де мала б відбутися призначена на 25 січня ц. р. конференція 4-ох міністрів закордонних справ (ЗДА, Англії, Франції і СРСР), не означає зривання цих переговорів. Представники трьох західних високих комісарів переслали своїм урядам дотеперішні вислідні кілька-наступних розмов з комуністами на тему, в якому будинку мають відбутися наради, і західні уряди приготували докладні

В Індо-Китаї наближається вирішальна битва

Гавай. — Теперішні розмири заглибилися на внутрішньому індо-китайському бойовому фронті закінчилися в найближчих днях двома великими битвами у двох відокремлених частинах краю, — повідомляють з французьких військових кіл. У північно-західній частині краю відбуваються щораз частіші сутич-

Бравіелл відповідає Труманові в справі поборювання комуністів

Вашингтон. — Генеральний прокуратор Герберт Бравіелл заявив, що під час одностороннього урядування Айзенгавера републіканський уряд об'являв або засудив 54 комуністичних провідників, пригнаних до суду 12 гуртків та депортував більше як 200 чужинців, які займалися підвільною діяльністю. Бравіелл сказав, що Вільям Дім дав йому інструкції перестудіювати всі проєкти закону, які пропонують поставити поза закон комуністичну партію. Заявив Бравіелла через радіостанцію NBC була відповідь президента Геррі Трумана, який заявив минулого тижня, що він "нічого не чув про те", щоб републіканці поборювали комуністів.

Англіїцї побоюються, що американці відкличуть війська з Європи

Лондон. — Англійська преса, коментуючи останню промову державного секретаря Дж. Ф. Доллеса, висловлюється назагал похвально про накреслене в ній планування американської політики і стратегії на далеку мету, але водночас побоюється, щоб американці, переставляючись на тактику і стратегію атомової доби, не відкликали своїх

Нова велика летунська катастрофа над Італією

Рим. — Ледве в 5 днів після того, як англійський пасажирський літак "Комет" загинув і впав у море біля італійських берегів, спричиняючи смерть 35 осіб, упав на землю і експлуодував філіппінський пасажирський літак "Дуглас ВС-6", при чому загинули всі 7 пасажирів і 9 членів залоги. Зарившись носом у розмоклу землю поруч із корозбодуванням великим домом коло летовища Чіампі-нео в Римі, літак експлуоду-

Республіканці рішені приспівити голосування над резолюцією Брікера

Вашингтон. — Провід Республіканської партії в Сенаті вирішив приєднатися до дискусії над резолюцією Джана В. Брікера про те, щоб відобразити през. ЗДА право укладати договори з чужими державами. Республіканці вирішили не стримувати цієї резолюції, щоб якнайшвидше вирішити її в Сенаті, хоч і знають, що президент Айзенгавер гостро виступив проти неї, обороняючи право президента на укладання мирових договорів. Республіканські й і провідник Сентау, сенатор Вільям Ф. Нюленд заявив, що він сподівається гострої боротьби за цю резолюцію, але гадає, що в цій справі прийде до якогось компромісу. Брікер висів цю резолюцію, побоюючись, щоб президент не порушив конституції. Його поправка до конституції мусила б бути прийнята двома третинами голосів у кожній палаті Конгресу, а пізніше ще трьома четвертинами постійно законодавчих тіл. Президент Айзенгавер заявив, що він протриває цій резолюції Брікера на поправку до конституції, і що кине на карту вагу свого авторитету, поборюючи її в Конгресі.

МОЛОДЬ МЕТРОПОЛІЇ ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ ДО СОЮЗОВИХ ІМПРЕЗ

ЮВІЛЕННА ІМПРЕЗА УНО В КАРНЕГІ ГОЛ 16-ГО ТРАВНЯ ТА КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА В "СОЮЗІВЦІ" У ВАКАЦІЙНОМУ СЕЗОНІ БУЛИ ПРЕДМЕТОМ НАРАД ПРЕДСТАВНИКІВ МІСЦЕВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ МОЛОДІ.

Нью-Йорк. — Минулого четверга, 14 січня, тут відбулися скликані Метрополітаним Комітетом Української Молоді спільні наради місцевих організацій молоді, в яких взяло участь коло 30 осіб і на порядку яких були м. ін. пливовані Українським Народним Союзом курси українознавства в найближчому вакаційному сезоні в "Союзівці", вакаційній оселі УНСО-юзу біля Кергонксону, та заповідника вже на 16-го травня ц. р. велика громадсько-культурна імпреза в Карнегі Гол, алаштовувана з нагоди 60-річчя УНСО-юзу. Зборами, які відбулися в приміщенні новоприваного Українського Народного Дому при 2-й Евено, проводив голова Метрополітаним Комітету п. Володимир Бакад. Організація молоді всебічно підтримала ініціативу УНСО-юзу в зазначених імпрезах і рішили дати в них свій максимальний вклад. Шодо ювілейної імпрези в Карнегі Гол, Метрополітаним Комітет перебрал на себе керівну роллю в ній, зокрема у фестивалійній частині. Для тієї мети відновлюється славетний свого часу Метрополітаним Хор з народженням тут Степаном Марусевичем, — учнем покойного композитора М. Гайворонського, як диригентом. Загальну музичну дирекцію імпрези, в якій виступлятимуть також інші хори метрополіти під диригентурою п. Олександра Микитюка, перебрала п. Ольга Дмитрів.

В Єгипті проголошено "стан небезпеки"

Каїро. — Єгипетський уряд проголосив "стан небезпеки" в цілій державі у зв'язку з ліквідацією могоманданської релігійно-політичної організації "Мусульманське Братерство". Закладаючи цій організації змову проти існуючого режиму і проголосивши її поза законом, уряд переводить поліцію і військом масове арештування членів "Мусульманського Братерства". Досі арештовано коло 400 осіб, а передбачають, що число арештованих перевищить 1,000. Ця акція триватиме тижня, після чого уряд проголосить широке повідомлення з виснаженням усіх причин тієї акції і її вислідів.

В СВІТІ

● Міжнародний Червоний Хрест у Женеві підготував конференцію фахівців з цілого світу в справі охорони цивільного населення від бомбардування з повітря. Ця конференція обговорить питання заборони скидати на міста й оселі атомові та водневі бомби. Організатори конференції вірять, що вона матиме великий вплив на настання кін. ● У Джорджтауні, столиці британської Гвіні, 30 поліціянтів пробіглися крізь юрбу в кількості прихильників прокомуністичної Прогресивної Партії і вдерлися до головної квартири тієї партії. Сконфісковано багато летючок і іншої партійної літератури, зверненої проти англіїв та їхньої політики в Гвіні. ● Комуністично-китайський уряд скасував дотеперішній заборону спроводжувати фільми з некомуністичних країн, включно з Америкою. У Китаї є 800 кінотеатрів. Досі закордонні фільми висвітлювали в комуністичному Китаї тільки потайки. ● Об'єднані Нації закуповують на світових ринках 30,000 тонн мукі для роздачі арабським учасникам із Палестини, які перебувають тепер в Єгипті, Лівані, Йордані і Сирії. ● Англомовний "Український Тиждень" ("Ukrainian Weekly"), не міг повстати з цим числом "Свободи" з причини непередбачених технічних перешкод. Він повстане разом з черговим числом "Свободи" з датою 19 січня.

Комісія домагається реорганізації армійсько-го вишколу і постачання

Вашингтон. — Комісія, що складається з чотирьох бізнесменів і одного генерала, приготувала план армійсько-го вишколу і постачання. Ця сама комісія планує скріпити владу секретаря армії. Комісія стоїть на становищі, що армія, після Гірошіми, не зможе вже розбудуватися та-

В АМЕРИЦІ

● Департамент справедливості повідомив про арештування 65-річного охотника-ста Луїса Цукера з Клівленду, якого мусять депортувати з ЗДА за комуністичну діяльність у цій країні. Цукер родом із Мемфиса в давній Росії, і прибув до ЗДА 1907 року. ● Команда Армії просить департамент справ в едливості перевірити справу арештування 60-річного негрівського похоронника з засудженням його до 1,573 доларової кари за те, що вони не хотіли залишити місця біля білої дівчини в автобусі коло Колумбії в Південній Кароліні. ● 26-річний робітник, якого мали судити за несплату аліментів своїй дружині, витягнув револьвер і застрелив суддю Аллсона Д. Вейде. Злочинця Норман Мун втік зі суду, але

В Єгипті проголошено "стан небезпеки"

Каїро. — Єгипетський уряд проголосив "стан небезпеки" в цілій державі у зв'язку з ліквідацією могоманданської релігійно-політичної організації "Мусульманське Братерство". Закладаючи цій організації змову проти існуючого режиму і проголосивши її поза законом, уряд переводить поліцію і військом масове арештування членів "Мусульманського Братерства". Досі арештовано коло 400 осіб, а передбачають, що число арештованих перевищить 1,000. Ця акція триватиме тижня, після чого уряд проголосить широке повідомлення з виснаженням усіх причин тієї акції і її вислідів.

ПІДСУМКИ І ВИГЛЯДИ

Не так давно мала я розго-
вор з сусідом з восьмого
«партаменту» про поштові
чеканки російською мовою
на листах з-підсовської Ук-
раїни. Ці печатки здивували
моєго сусіда — великого по-
любовника червоної Москви і
постійного читача совєтськи-
х міжрайонської преси. Я
спробувала пояснити по-
чому, що дивуватись немає
чому, що це нормальне явище,
що всюди в Совєтській Укра-
їні, так само, як в Білорусі й
інших «союзних респуб-
ліках», дієзна урядова мова
є мова російська. Якось не-
вмекнула його, бо й дієзна,
як можна інакше пояснити.
І на печатці Дрогобича на-
писано „Дрогобич“, на лист-
ках з Рівного „Ровно“ й на-
писати не Київ а „Києв“, хоч
це, як виявляло для столиці,
всім подіється назва поділі-

гятьох тисяч засудів, що там відбулися прилюдно, окрім мільйонів присудів, що про них ніхто ніколи не довідається, всі були дійсно винні? Якийсь відсоток міг бути й невинний.

— Міг бути...

— А всі вони призналися, що винні. І то винні не в тому, що чоботи чи кавалок хліба вкрали, а в тому, що всі вони агенти чужоземних розвідок, всі планували отруїти Сталіна чи Кагановича чи Берію, всі саботували, чи зривали плани п'ятирічок тощо. Сотки тисяч людей не можуть всі отруювати Сталіна, — а проте всі вони на судах признавалися. Чи говорили вони правду? І чому вас вразила справа лікарів, а не соток тисяч інших, про які я оповідаю?

— Бо то ви говорили. Ви мені вибачте, але я думаю, що ось ворог говорить, а тепер бачу...

Сусіда розводить руками і хоче відійти. Але я сама набирало охоти порозмовляти. Затримую його, пропоную сісти і говорю. Говорю швидко, перескакую з теми на тему. Хочеться виговоритись за по-

Галичина".

Цікаві були розмови Пілсудського з представниками тодішніх польських „ендеків“ (на „одових демократів“) Станіславом Грабським. Відбулися ці розмови в справі спірації і створення коаліції з цього уряду в днях 5 та 11 грудня 1918 р. і зміст їх потужав Сокольніцкій за розфериуванням самого Пілсудського. З цього звіту цікавого для нас уступ перший про справу кордонів: „Сконстатовано (в розмові між Пілсудським і Грабським — Н. В.) не без здивування, що імперіалізм Команданта (Пілсудського — Н. В.) йде далі особливо в справі східного кордону; натомість Комітет Народови йде далі в Східній Галичині, хочаби П в цілому залічити при Польській Державі“.

З огляду на брак зв'язків з представниками тодішньої

стійну мовчанку перед ним перед тими, до яких не були потреби перед тям говорити „бо все одно б не зрозуміли „ворота трудящих“.

(Закінчення буде)

ній француз, якийня — американка), загальну відповідь на слова Сокольніцького про більшовицьку загрозу і konieczність допомоги в боротьбі з нею: "Людей вам не дамо... Я сам команду армією, але не дам такого наказу, а навіть коли б його дав, то мене не послухали б... Ніхто з моїх воїнів не піде на війну з більшовизмом... Англіїці скінчили війну і хочуть вернутися додому".

В Парижі відбував Сокольніцький низку розмов з провідними емігрантами з головою польського "Комітету Народового" Романом Дмовським. Не зважаючи на те, що Сокольніцький не добився жадного компромісу в справі створення коаліційного (емігрантського і підсудчинського) польського закордонного представництва, обидві сторони погоджувалися все ж таки на одне: на konieczність негайного вислання до Сх. Польщі створеної у Франції польської Армії ген. Галлера, ті

(Закінчення на стор. 5-ти)

ПРАЦЯ Help Wanted—Male

ПОТРІБНО
TOOL and DIEMAKERS

Мусять вміти самостійно
рисувати та відрисовувати.
Модерний виряд
в чистій новій фабриці.
Групове забезпечення, вакації, надчисленні години,
стала праця.
Просторе місце на паркування.
ANDERSON & SONS, INC.
Westfield, Mass. Tel. 1740

ПЕРШОКЛАСНІ
МАШИНИСТИТАКОЖ
TOOL MAKER

with tool grinding.
Досвідчені.

Безплатна госпіталізація, без-
платне забезпечення та додат-
ково корисні бонуси. Голоситись
MAROTTA ENGINEERING CO.
Boonton Avenue, Boonton, N. J.

TOOLMAKERS і до роблення
пластичних форм; добра плат-
ня, користі і надчисленні годин;
тільки першокласний фахі-
вець. Helmut Tool and Die Com-
pany, 5 Sherman St., Linden, N. J.
Wabash 5-2610.

ДРІБНІ ОГолошення

ПЕЧУТЬ ВАС СТОПНІ, справ-
ляє вам біль сверблення? У-
живайте ZALB і смійтесь знову.
Це також поміч для змігнення
мозолів і нагнітків. Містить в
собі 7 активних складників для
швидкої полегшити. Пішіть \$1.00
(не через C.O.D.). Висилається
якщо за оплатою.

BRIDGEFIELD DRUG CO.
Dept. 63
461 Gregory Street
BRIDGEPORT, CONN.

MOVING & TRUCKING

УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ
БЮРО

Перевозуємо в Нью Йорку та
околицях, а також в дальшу
віддачу. Тел. Нью Йорк — Салл
8-7567 п. Микола — Нью Джерсі
— ESSEX 4-6954 рано або веч.
99 Elmwood Ave., Irvington, N. J.

АННА
Сальон
краси
ANNA JAKOBSON
власниця
з 24 річними досвідом, коли-
шня фризерка в Парижі.
Говорить по-українськи, ли-
товськи, німецьки.
Правдо виконують садіння.
115 ST. MARK'S PLACE
(між 1-ою й А Ескамом)
NEW YORK CITY
Tel.: ORegon 7-5843

**УКРАЇНСЬКЕ
ПІДПРИЄМСТВО**
В. Череватона
і Сина
YARDEY
FURNITURE CORP.
Manufacturers of
Upholstered Furniture
730 EAST 149th STREET
BRONX 55, NEW YORK
Tel.: CYpress 2-9521

**МИ ШЕ МАЄМО ОБМЕЖЕНІЙ
ЗАПАС ПЛАТІВК**
„НАТАЛКИ ПОЛТАВКИ”
Щоб уникнути розчарування,
замовляйте негайно!
ПОВНА ОПЕРА
17 нерозбивальних платівок
в чудовому шкрянутому альбомі,
написана визначними силами Київської Опери.
СПЕЦІАЛЬНО \$15.00
Альбом можна замовити у Вашій місцевій музичній кра-
мниці, або написати до нас (зачекувши до замовлення чек
або моні ордер).
Постачання по всіх країнах. Домагайтесь повного Ката-
логу українських і російських платівок STINSONA, що має
більше як 500 награвок, в найближчій крамниці, або
напишіть до нас.
UNION SQUARE MUSIC, Inc.
27 UNION SQUARE WEST, NEW YORK 3, N. Y.

**В ЖЕ МОЖНА НАБУТИ
ФОТОКОПІЮ**
ОРИГІНАЛУ „СІНА УКРАЇНИ”, ВИДАНОГО У 1919 РОЦІ,
що захоплював наше юнацтво і молодь у період між двома світовими війнами
і був СУВОРО ЗАБОРОНЕНИЙ всіма окупантами України.
Не змішувати з книжкою тої назви
виданою у Німеччині у 1946 році!
Докладні пояснення в „Передмові”.
Замовлення керувати на адресу:
RIABEC O., 3819 — 28th, DETROIT 10, MICH.
Молодий читач, надіславши належність за 9 книжок, одержує десяту
безплатно!

Пісудський і Україна

(Закінчення зі стор. 2)

сі, яка в 1919 році допомог-
ла полякам зайняти західно-
українські землі. Добивався
допомогти в інтервенції в
Сх. Галичині Сокольніцький
і в представників французько-
го міністерства закордонних
справ, і була думка втягнути
в цю інтервенцію (проти ук-
раїнців) теж і румунів.

У розмовах з французами
автор щоденника висловлю-
вався за коначністю розподі-
лу Росії і за оборону неза-
лежницьких змагань народів,
суміжних із Польщею. Дех-
то з французів дораджував
все ж таки полякам говорити
з росіянами, зокрема з Са-
віковим, Маклаковим та ін.,
не звважаючи на те, що „пи-
таннями „сіне квіа нон” для
Росії є: Україна і доступ до
Балтійського моря”.

Делегацію з Сокольніцьким,
Вєніаєво - Друтовським та
ін., вислану в грудні 1918 ро-
ку до Парижу, зліквідував
сам же Пісудський своїм до-
говором з Падєревським та до-
повненням Народ. Коміте-
ту представниками лівиці. Без-
надійні й так заходи доби-
тись військової допомоги від
Британії та Франції. Пісуд-
ський зазнав, уважаючи —
за словами Сокольніцького, —
що „Конференція (Мірова)

**КОЛИ СТРАЖДАЄ
ВІД БОЛІВ У МУСКУЛАХ,
ТО НЕ ЗАБУДЬТЕ ЦЕ
ПРОЧИТАТИ**
Кожний суглоб і кожний мус-
кул може стати джерелом бо-
лісних страждань. Ногі, коліна,
руки, лікті, крижі, шия і паль-
ці — коли вони болять, спри-
чиняють дошкульні муки, про-
являють тільки ви, що страждає-
те, можете знати. Але ось добра
новина для вас у повідомленні
текст, що вже пробували ANTRO
формула для полегшити в цих бо-
лях.

Важко з тих, що думали, що
якщо ніколи не будуть сидіти,
радісно повідомляють, що їхні
болі зникли після перших кро-
ків доз цих чудових ліків. Тож
наш непотрібно страждати, ко-
ли я ви можете дістати допо-
мугу. Випишіть по врізку до
KINGSLEY CO., Dept. 13, Box 415,
Peekskill, N. Y., а тоді достав-
те два пакетики цього чудового
ліку ANTRO FORMULA (знач-
на ціна \$8.00) відомою поштою.
Читачі цієї газети
мають заплатити поштові
тільки \$5.00 (крім поштової
оплати C.O.D.). Але спішіть по-
ки ANTRO ще можна набути.

Ваша
Адреса: _____
Місто _____ Стан _____

ОСІННЯ ВИПРОДАЖ
ФУТЕР

Демоні ціни.
Wujkiw & Kopiec, Inc.
Mfg. Furriers
111 E. 7th St. N.Y. 9, N.Y.
Spring 7-8710

**В ЖЕ МОЖНА НАБУТИ
ФОТОКОПІЮ**
ОРИГІНАЛУ „СІНА УКРАЇНИ”, ВИДАНОГО У 1919 РОЦІ,
що захоплював наше юнацтво і молодь у період між двома світовими війнами
і був СУВОРО ЗАБОРОНЕНИЙ всіма окупантами України.
Не змішувати з книжкою тої назви
виданою у Німеччині у 1946 році!
Докладні пояснення в „Передмові”.
Замовлення керувати на адресу:
RIABEC O., 3819 — 28th, DETROIT 10, MICH.
Молодий читач, надіславши належність за 9 книжок, одержує десяту
безплатно!

Померла Анна Галелюк, дружина відомого
громадянина

Нью Бронсвик, Н. Дж. —
В поведілок 4-го січня 1954
року, в одному з місцевих
шпиталів померла несподі-
вано Анна з Олійників Га-
лелюк, дружина відомого на-
шого громадянина Івана Га-
лелюка, заступника голови
Українського Робітничого
Союзу та члена Українського

не роз'яже проблем Східної
Європи, і що взагалі вона до
всього міри скомпromітує-
ся”.

Спогади Сокольніцького ці-
каві не тільки з історичного
боку. Вони варті уваги ще й
тому, що вірно навілюють
ставлення Пісудського та
його прихильників до україн-
ських справ, зокрема до спра-
ви західних українських зем-
ель і Львова.

В. Н.

БУДІВНИЦТВО

УКРАЇНСЬКА БУДІВЕЛЬНА
КОМПАНІЯ

Будуємо виключно для україн-
ців по цілій Америці. Маємо ба-
гатовислухальну команду буді-
вельну проблему? Кличте нас.
Школа, Церква, Нар. Дом, та
інші проекти. Головний Інж.
В. Сімаєв. Просимо нам пи-
сати: **UKRAINIAN CONSTRUCTION Co.**
99 Elmwood Ave., Irvington, N. J.

MISCELLANEOUS

ДО ВИНАЙМУ СКЛЕП

1431 Lexington Ave. (93rd)
Добре положення. Поміро-
ваний винайм.
Поблизько 1185 Sq. Ft.
Кличте суперінт. на місці
або власників CI 6-0878

ANNOUNCEMENT

Dr. BRADFORD O. SMITH
Optometrist
Now Located
in new office at
1922 VICTORY BLVD.
Meiers Corners
Staten Island, N. Y.
Phone OIbaltair 8-1622

RAISE CHINCHILLAS

AND MAKE MONEY AT HOME.
Chinchillas are easy to raise in
spare room cellar, or garage.
They are hardy animals, cost
little to feed, create no odors or
noise. — An Excellent Hobby.
CHINCHILLAS ON DISPLAY.
10 A.M.—6 P.M. Daily.
12 Noon—5 P.M. Sunday.
CHINCHILLA BREEDERS
EXCHANGE
476 Amsterdam Ave. (83rd St.)
New York City. SU. 7-3752

ЛАРОМІ 1/2 оз.

ПОВНИЛІ
для РВБ або 1 оз.
п'янік з еміцій-
вальних ліків до
акваріум при ко-
жній закупці на \$1.00.
Комплексний вибір
тропікальних риб,
птаць і приладдя.
Тепер під новим ко-
рінтійством.

FISH & CHEEPS PET SHOP

22 Second Avenue
(між 1-2 вулицями)
New York City
Відкрито щоденно від
10-9 веч. в неділі від
11 а.м. до 7 р.м. При-
ймається телефон і пошти
замовлення.
GR. 5-6450

Evergreen 3-4450

FILL YOUR BINS NOW

Spring Prices In Effect
MAPLE
Coal & Coke Co.
Contract FUEL OIL bituminous
OIL BURNERS
SALES & SERVICE
72-74 Box Street
BROOKLYN 22, N. Y.
Федико Кудан.

REAL ESTATE

КУРЧА ФАРМА, модерні будинки

виряд на 35,000 Broilers
або 14 до 15,000 Turkey Broilers,
в прегарній околиці Bethel, Dela-
ware. За детальними інформаці-
ями пишати: William E. Davies
Riverbend Farm, Bethel, Del., або
Tel.: Laurel Del., 849.

У 60-річчя Автора

Р. ЗАВАДОВИЧА

РОЛЯНИКА

одні з найкращих його творів
для старших дітей, юнацтва
і молоді, відзначений 1-шою
нагородою на літературному
конкурсі у Львові — історич-
не оповідання-казка п. з.:

ХЛОПЦІ

З ЗЕЛЕНОГО БОРУ

з численними ілюстраціями,
заставками й кінцівками мис-
ти М. Михайловича, видан-
ня Об'єднання Працівників
Дитячої Літератури, кольоро-
вий друк, невеликий запас.
Ціна тільки \$0.50.
Замовляти:
„СВОБОДА”
81-83 Grand Street
Jersey City 3, N. J.

THE GROTESQUE, FROGLIKE CREATURES, MOUNTED

ON HUGE CROCODILES, ROPE OUT OF THE REEDS
AND TURNED DOWNSTREAM. „THE FROGMEN”
VALTHOR MUTTERED „TO BE CAUGHT BY
THEM MEANS DEATH.”



Гротескові, жабоподібні со-
творіння, сиділи на великих
крокодилах, випливали з оче-

рети і звернули вниз за во-
дою. — Жаболюди! прошепо-
тує Волтор. — Кого вони злов-
лять — тому смерть!

— Мій нарід оповідає, —
промовив Волтор, — що ці
жаболюди годують рокодилів
живими в'язнями.

Коли вони поспішали в на-
прям до гір, холодно, злов-
тішні очі непорочно спосте-
рігали їх з-поза очеретної
заслони.

REAL ESTATE

TERRIFIC BARGAIN

1-родинний з негли дим, 6 кім-
нат, комин, дубові підлоги, та-
рж, близько склепів шкля. Му-
суть бути продані. **GEORGE C.**
JOHNSTON, Jr. Inc., 75-08 Roose-
velt Ave., Jackson Heights, L. I.

WOODSIDE

6-родинний мурований дім, на-
ліз відділений, 1-3 кім. 1-5—4
кім. апарт., мідні водопро-
води. Власно обидва підпор-
ки. \$3,600. 3-кім. апарт. влас-
ний. Ціна \$19,750. **WAGNER &**
KELLY, Inc., 60-01 Roosevelt Ave.,
Woodside, L. I. — HA 9-4577.

Flushing, 36 додані в стилі

\$37,500.

Чудові дома, центральна зала, 8
вел. кімнат, 3 великі ванни, ви-
ключачно різно з вулицю 2
великі кімнати й лазні. Ша-
фи, 20 ф. каміни, водопро-
води. 33-30 Utopia Parkway, Flushing
ТАКОЖ 2-РОД. ДОМ
Солідні, з цегли 2 великі 5-кім.
апарт., гараж на 2 авто, \$28,500.
40-30 193d Street, Flushing
GEORGE KAFKOS, Builder
Flushing 7-8766.

SYOSSET ESTATES

ЕЛЕГАНТНІ ДОМИ ЗВУДО-
ВАНІ В СТИЛІ

Добрі для професіоналів.
Чудове північне побережжя.
Велико площи. Кілька кроків
до шкль. 1-й поверх, катедра-
льний фас, велика вітальня, ко-
мин, мальовані вікна, велика і-
дальня, просторна кухня, безо-
сильні колонни. 2-й поверх, спаль-
ня, каліва лазні, додатко-
во дві великі спальні, каліва
лазні, combination vanity.
3-й поверх, спальня або місце
на схов. Підвал має пральню,
прибиральню. Парове опіщення.
1/3 акра землі. Ціна \$24,990.
W. J. Dougherty, Jr.
Custom Bldg. & Syosset 6-3881.
264 Split Rock Rd. Syosset 6-3881.
Dir. Northern Blvd. Passed By
Rothmans to Split Rock Road.

227 Bay 40th St. Bldg.

New — 1-Fam. Brick

6 кім. всі удосконалені, газо-
ве опіщення, дорога, Русо охоро-
нений вікна і комб. двері. Чудо-
вий город. Власно до комуні-
кацій. Посідання. Mtg \$10,400. Ці-
на на скорий продаж \$15,250.
CO 6-1646.

1-родин. Bldg. — Bay Ridge

на розі, викінчений підвал, до
винайм. 3 блоки parkway-Station
Inland ferry і підземка, близько
склепів, шкль, гараж, соняш-
на веранда, 3 спальні, газ. опіщи-
вання, мідні водопроводи; зараз
до закінч. Продаж інше вар-
тості. Ціна \$20,000, \$7,500 готів-
ки. \$110 місячна плата. Клич-
ти WH 4-5924, або пишати: J-11
Rm 830, 11 W. 42 St., NYC.

176 AKRIB молочна фарма.

— струмок річки, 32 акти худ-
доби, 2 трактори, комп'ютерний
виряд, 1 або 2 домів, 3 стодоли,
добре положення, поміркована
ціна. Власник Harold C. Evans,
Star Route, Nicholson, Pa.

6-РОДИННИЙ ДІМ

24 кімнати.

2 ВІЛЬНІ АПАРТАМЕНТИ.

Middleton St. в добрім стані, до-
брий дохід. Ціна \$8,500, готівки
\$2,500.

EVERgreen 4-7265.

VALLEY STREAM

Дім 6 спальн, вітальня, ве-
ранда, каліва лазні, вели-
кі цементовані сугерні,
гараж. Парцеля 50х100.
Близько шкль і комунікацій.
Ціна \$16,000.

KINGSLAND HOMES

VA. 5-4021 або Curtis 5-8669

FOR SALE

TRICYCLE — CHAIN DRIVE

Великий розмір для дитач або
хлопців до 8 року життя. 20”
колено. Поміркована ціна на
скорий продаж.

TA. 3-9660 or LO. 3-7290

MISCELLANEOUS

„БАЛАЛАЙКА”

циганська музика, танці, реві — смачний харч.
Прийма весела атмосфера.

157 W. 56th St., (PL. 7-2334) New York City

2 нічні програми — 9 & 12 P.M. Оркестра щоденно від 7:30
P.M. під дирекцією GEORGE MOGLEF.

Виступають:

Olga Karpis — Volodia Larzaff — Sonia Firsoff

Sasha Polenoff — M.C. — Elena Djury — Leonid Lugvskoy

Maria Fedorovska — Eugene Firsoff — Nickolai Grushko

Славний український кухар — п. Талко.

• Замовляйте вже тепер місця на Різдво і Новий Рік! •

MISCELLANEOUS

Кличте нас GI 2-6880

за Вашими новорічними по-
требами LIKPERI! Ми маємо
кожного роду прекрасні ліке-
ри, скаті і вина на Ваші свя-
точі прийняття. Вільна до-
става і дарункове
опакуння.

Jerry Carney

Morningstar road at
Bayonne Bridge Plaza

Відкрито щоденно до 12 P.M.

Better Service & Repair Co.

BONDED TV SERVICE
TV & High Fidelity Repair
Big Picture Conversion
Second Year Contract
199 Avenue A., New York City
OR. 7-4939
„Ask for HY”

Під новим керівництвом

ALUMNI HOUSE

Кімнати на обіді.

604 High St., Newark, N. J.

Потрапи приготувати щоденно
від 2 поїзд. до поїздів.
Прийняття, веселі, бенкети
і інші заходи.

За інформаціями кличте

Market 2-6508

BRIDAL GOWNS

Випродаж

1,000 різноманітних довгих су-
конь, розмір 9-16.

Сукні для дружок \$5—\$35.

Сукні для молоді \$25—\$75.

ROYAL BRIDAL Gown Shoppe

2517 Pitkin Ave., B'dyn, N.Y.

AP. 7-5671 Eve's DI. 5-4996

BUY REGISTERED

PEDIGREED

CHINCHILLAS

Зробіть своє постійне звич-
кою інвестування грошей і хай
природа працює на вас. Купуй-
те реєстровані і чистокровні ра-
сові шинілли. Тому, що вони
дуже чисті (і також без ніякого
запаху), то їх можна тримати у
півниці, на піддашлі або в ко-
мірках.

Подзвоніть, щоб умовити
зустріч

RA. 8-8072

28-30 30th St., L. I. C., N. Y.

JOSEPH'S FURS

Manufacturer

134 W 29th St. New York City

Оглядіть перше наші помір-
ковані ціни. Направні — пе-
ревірки за низькі ціни. Клич-
ти Mr. Favata — OX. 5-2584

Принесіть зі собою цей огол.

COCKTAIL HOUR

FRIDAY and MONDAY

2 to 5 P.M.

Whiskey Sour — Daiquiri

Manhattan — Martini

Old Fashion

40¢

SUNSET LANES

2456 Richmond Avenue

Greenbridge, Staten Island

Gl. 7-0570

КУПИТЕ ПРЯМО З

ФАБРИКИ

Чорні і світлі Persian Lamb